

Зеленая гадука.

(Съ французскаго).

Андре Терье.

Жизнь была много лѣтъ тому назадъ дровосѣкъ, по имени Брикъ. Онъ женился на двуби съ соседней деревни Брюннъ, но сосѣди называли ее «Позолотчица», потому что она умѣла внятно говорить, и все выхвалять.

Брикъ съ женой жили у опушки лѣса, въ хаткѣ, построенной изъ глины и сухихъ вѣтвей; они страшно нуждались, потому что ремесло дровосѣка лживое, непоходное. Несчастные супруги все сводили концы съ концами, въ особенности въ несчастное время года.

Каждый вечеръ, когда она возвращалась домой усталые, продрогшіе, она жаловалась на свою горькую участь и на несчастіе преслѣдующее ихъ изъ дня въ день.

Всѣмъ извѣстно, что за нѣсколько дней до своихъ именин, которыя бывають 31 декабря, святой Сильвестръ ивѣсть право покинуть рай. Во время своего отъезда, онъ поощряетъ тѣ мѣстности, гдѣ пользуется своей прежней властью папа и научаетъ правды и образъ мыслей жителей, что бы доложить о нихъ тамъ, наверху.

Онь путешествуетъ подъ строгимъ надзоромъ и удаляется каждый вечеръ въ потаенный замокъ, который находится подъ старинными лѣсами у подошвы Лапгрейва горы.

Случилось, что накануне Рождества, святой Сильвестръ, въ сопровожденіи духа ангеловъ проходилъ мимо хатки Брикъ, который ужиналъ съ своей женой кускомъ черстватаго хлѣба и порокъ сала. Сырые дрова тѣла на очагѣ.

Великій праведникъ увидѣлъ, оный въ маленькомъ окошечкѣ и услышалъ жалобы супруговъ. Онь съ любопытствомъ подошелъ къ плоху притворенной двери хатки и сталъ прислушиваться къ разговору супруговъ. Онь, по обыкновенію, жаловалась на свою горькую судьбу.

— Охъ!—стоитъ дровосѣкъ, когда я подумаю, что есть люди, которые въ этотъ часъ веселятся, сидя спиной къ огню и бриохохъ къ столу и наждаются пирогами, кровавой колбасой, полная всѣ эти вкусныя вещи добрымъ, старымъ виномъ, то меня положительно беретъ злоба! А мы съ тобой работаемъ, какъ ваторжные и не можемъ надеяться dosta, даже черстватаго, китнаго хлѣба и ескаго сала!

— Миръ плохо сотворилъ, — продолжала въ томъ же духѣ «Позолотчица», каждый человѣкъ долженъ былъ бы имѣть тарелку жирнаго супу и кусокъ мяса.

— Ну, видишь, въ этомъ виноваты наши прародители, — сказала вздыхая Брикъ. — Имъ жилось хорошо, они ѣли, пили, — ничего не дѣлали и жили въ раю! Если бы жиднаго Ева не съѣла яблока, мы и всѣ бы жили не зная ни горя, ни нужды!

— Ева была глупая баба, — возразила Брюннъ; мейнъ бы не провела змѣя!

— Ахъ, негодная баба, Если бы ей мужъ отворилъ ее хорошентко, а не уступилъ бы ей, намъ не пришлось бы въ потъ лица зарабатывать кусокъ черстватаго хлѣба! Я бы да мѣсть Адама задать ей березовый жеманъ!

— Плохое ремесло дупка! — возразила Брюннъ; — женщина должна сама умѣть зарабатывать; очего и не была на-ей мѣсть? попробовала бы эта интриганка-амба заговорить мѣя зубы!

— Ну, однако, эта жена дровосѣка самозабвена! — шепнула святой Сильвестръ своимъ спутникамъ! — эти люди слишкомъ высвѣтло мнѣня о себѣ, ихъ надо проучить! — прибавилъ онъ и потопалъ къ двери.

— Кто тамъ? — закричалъ Брикъ.

— Сильвестръ, панна, стариннакъ, времячъ, откройте!

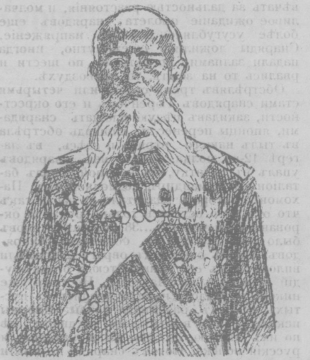
— Пана? — сказала Брюннъ, озадаченная и пошла открывать засовъ.

— Войдите, пожалуйста, — прибавила она, низко кланаясь; дровосѣкъ привиденно пачъ лѣвъ, судившийся скамейкой.

Но святой человекъ не съѣлъ.

— Вы очень несчастливы? — спросилъ онь супруговъ.

— Умы! святой отецъ! — отвѣтила «Позолотчица», но несчастны, какъ камни на мостовой! Мы не можемъ заработать достаточно денегъ, чтобы имѣть кусокъ хлѣба, и



Генералъ отъ-кавалеріи, бывшій командиръ мобилизованнаго полка 17-го арміи армейскаго корпуса, генералъ лейтенантъ Александръ Александровичъ Вильдергимцъ.



Полковникъ

Александръ Рейнгольдвигъ

Мейстеръ

командующій 6-й Восточно-Сибирской артиллерійской бригадой. Въ войну 1900—1901 г. получилъ орденъ св. Георгія 4-ой степ. и золотое оружіе за храбрость. Въ бою съ японцами подъ Тарентомъ 17—18 апрѣля была раненъ въ правую руку, раненіе это имѣло послѣдствіемъ рожденіе ребенка. — придется помучать съ голоду или повѣсятъ на первомъ встрѣчномъ дубѣ въ лѣсу.

— Итъ, возразилъ насмѣшливо святой Сильвестръ, этого не стоить дѣлать. Мнѣ жаль васъ и я вѣсь научу, что нужно сдѣлать, чтобы быть счастливыми, какъ Адамъ и Ева до ихъ грѣха.

— Вы, вѣроятно, слышали, что въ ночь на 31 декабря, есть одна часть, когда можно отыскать всѣ сокровища, какъ бы они ни были спрятаны.

— Въ эту ночь 31-го, къ одиннадцати часамъ вечера, вы отправитесь къ холму, который въ названіи «Горфинной огонь». Ночь будетъ ясная, лунная, и наблюдатель внимательно за всѣмъ, что произойдетъ.

— Если вы не тули на ухо, то вы услышите вѣи, которыя приятно поразятъ васъ, и если вы умны и осторожны, то можете быть счастливыми до конца вашей жизни... До свиданія, желаю вамъ успѣха!

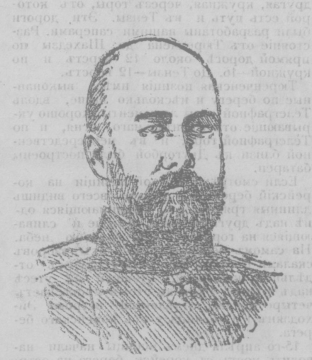
— Святой быстро направился къ двери и ушелъ, въ сопровожденіи своихъ двухъ товарищей, которые ждали его у порога. Брюннъ проводилъ его до дверей, увидѣвъ свѣозъ дыму тумана, что путники были окружены снѣгомъ.

— Она вернулась, озабоченная къ мужу, и сообщила ему о видѣнныи ея чудѣ; онь печатавъ головой и заорчалъ.

— Итъ-ли тутъ колдовства? надо быть осторожнымъ.

— Гауптсъ! закричала она. Мы довольно настрадались, чего намъ бояться, хуже не будетъ!

— Очегъ бы намъ и не поимать счастья.



Генералъ А. А. Горогроссъ, командующій 1-й восточно-сибирск. стрѣлковой бригадой, командиръ 1-го батальона 1-го восточно-сибирскаго стрѣлковаго полка.



Подполковникъ Гурко,

пробравшійся изъ Портъ-Артура черезъ лѣсныя горы японскую армію.

— Она такъ краснорѣчиво убѣждала мужа, что онь садаясь.

— Когда настала вечеръ, святой Сильвестръ (качуть Нового года) дворовѣтъ съ женой отправились къ холму, который, по преданію, есть не что иное какъ мотлаа таголова.

— Онь стали у холма и, спрятавшись въ кустарникъ, наблюдали, скрывшись въ кустарникъ, ночь была снѣжная какъ день. Вдругъ онь услышали шорохъ въ хворостникѣ, онь стали присматриваться и увидѣли, что откуда вылозали три топикитъ зеленыхъ гадюки. Глобыя, докля, онь поднимали свои плоскія головы и опирались на хвостъ и смотрѣли во всѣ стороны. У каждой изъ нихъ на шеѣ былъ золотой обручъ, который блеснулъ при свѣтѣ луны, и о чудѣ! онь говорили между собой какъ настоящие христіане, голоса ихъ были слегка свистящія.

— Ты хорошо затворила дверь? спросила первая.

— Да, хорошентко, отвѣтила вторая; да и крокъ того, ты знаешь, что открытъ камень можно только при одномъ условіи: надо дотронуться до него однимъ изъ нашихъ колець.

— Въ такомъ случаѣ, давайте купаться! закричала третья.

— Онь ловко повололи по сухому хворосту и спустились къ источнику Ангронъ, который никогда не замерзаетъ. На берегу ручья онь выставили свои плоскія головки изъ золотыхъ колець и опустили въ студленую воду ручья.

— Брикъ и Брюннъ тихонько шли за ними, стараясь легко ступать, чтобы вѣтши

не трепали. Когда они увидѣли, что змѣи въ купаются, онь живо схватили одно изъ колець и, со всѣхъ ногъ побѣжали къ холму. Не успѣли онь дотронуться колыбомъ до самого большаго камня, какъ онь стали медленно плавничать, вода мотъ совсѣмъ повернулась, онь очутились у входа въ подземелье, въ глубинѣ котораго мерцала красная огоньчъ.

— Дровосѣкъ стало жутко и онь не рѣшались войти, но «Позолотчица» грубо схватла его за руку и потащила.

— Трусика! закричала она, ты вѣдь знаешь, что хранимое сокровище, поручено змѣямъ. Шао дотронуться и набить себѣ карманы, пока онь купаются.

— Какъ только супруги вступили въ подземелье, камень закрылся и, какая то невѣдомая сила, точно сильныи ураганъ, потащила ихъ внизъ.

— Но мѣръ того, какъ онь спускались, проходъ расширялся, въ немъ становилось свѣтлѣе.

— Наконецъ онь очутились передъ бѣлымъ мраморнымъ дворцомъ, всѣ окна котораго были освѣщены. Тамъ же, невѣдомая сила толкнула ихъ въ громадную переднюю; двери ея были украшены рубинами и раскрывались передъ ними; въ залѣ онь увидѣли

— Великій Божей! гдѣ онь находимся? пробормоталъ озадаченный Брикъ.

— Въ оу меня, отгвѣтилъ насмѣшливый голосъ, который показавалъ имъ озабоченнаго «И дѣйствительно, къ нимъ, пошепалъ святой Сильвестръ, поштившій ихъ хлѣику, нѣсколько дней тому назадъ. Онь были облачены въ бѣлую одежду и привѣтливо улыбалась имъ.

— Возь ихъ за руку, онь повелъ ихъ въ роскошную комнату, гдѣ въ одну минуту лаки и горничныя одѣли ихъ въ богатые модные наряды. Брюннъ причесяла и надурилась, Брикъ надушил и нарядился. Когда туалета была окончена, святой Сильвестръ повелъ ихъ въ столовую, освѣщенную сотнями лампъ, гдѣ была сервирована роскошный ужинъ.

— Я вѣсь послалъ у себя, но дворѣкъ, сказалъ онь имъ насмѣшливо улыбаясь, за нами будутъ ухаживать какъ за принцами, дѣлать будетъ вамъ абсолютно ничего, четыре раза въ день насъ будутъ приглашать къ столу, кушайте, пейте, сколько вамъ угодно. Только берегитесь не открывать этого золотого сунника, а не то вамъ нагоритъ. Въ дѣлье поздравляемъ господа, дѣлать, что хотите, приказываемъ, какъ хозяева... и говоря это, онь улыбнулись, распрощались съ ними и исчезъ.

— Ты вѣднана? — сказала Брюкъ женой своей; все, что здѣсь, принадлежитъ намъ. Мы можемъ ѣсть нить вволю, но не надо дотрагиваться до этой мѣски, поняла?

— Не бесноводкой, возразила она, я кажется умѣю жить на свѣтѣ, можень пожить на мѣни!

— Супруги сѣли за столъ и поѣли на славу! Брюннъ свѣпалась повсюду вокругъ нихъ.

— Четыре раза въ день повторялся ниръ и каждый день, онь ѣли до отъупниа, объѣвъ ужько разноеобразныи, каждый день подавали другія блюда. Вана были чудесныя съ камнями то затѣянными этикетами.

— Живи въ такомъ довольствѣ, Брикъ раздобудька и стать румный и дорожный. Брюннъ не чувствовала себя такой счастливой, какъ ея мужъ; она стала озабоченной, нервной. Въ странно раздражала это золотая мѣска, вѣчно стоявшая неподвижно посреди стола.

— Что можеть быть подъ этой крышкѣ? — ворчала она садаясь за столъ.

— Что бы тамъ ни было, это тебѣ не касается, — возразила ей мужъ сердито, ты и мотчи!

— По «Позолотчица» не могла ѣсть, съ каждымъ днемъ ее все больше и больше пресѣдовала мысль о сунникѣ, ей хотѣлось непремѣнно знать, что въ немъ хранится. Она потеряла и сонъ и аппетитъ, и стала замѣтно худѣть и блѣднѣть.

— Если это будетъ такъ продолжаться, ты заболѣешь! — говорилъ глубоко вздыхая дровосѣкъ.

— Мнѣ все равно. Я предпочитую умереть, чѣмъ вѣчно видѣть этого сунника передо мной и не смѣть дотронуться до него! Видишь ли? Мною овладѣло безумное желаніе открыть его... а даже болына.

ва и которого, вѣроятно, японцы знали въ лицо.

Быть полдене. Давний думный полдень. Густая сѣрая дѣла, полнась надъ полями и дорогами и въ ней тонули наши уходивши за горы колонны. А впереди ихъ тянулись двуколки, полковыхъ обоевъ, веши раненыхъ, отправляли батареи. Какой то раненый въ бреду крикнулъ „японскіе савалери“. Нѣсколько нестройныхъ и фельдшеръ поскандали подорожъ и передали эту вѣсть въ колонны пѣхоты. Войска остановились, изготовились къ встрѣчѣ, но кавалеріи

нигдѣ не было. И колонны снова свернулись и опять потонули.

Японцы не пресѣдовали. Усталые послѣ утомительнаго боя, утомленные безсонными ночами, тяжелыми потерями, обремененные массою убитыхъ и раненыхъ, они лежали на занятыхъ позиціяхъ и отдыхали.

Шахедзи были въ огнѣ. Пылали соломенные крыши домовъ, запыли газопыли и дымурды и алки. Бѣлы курортъ выдѣлся въ облакахъ пыли и дыма. Никто не тушилъ пожара. И маленький прирѣчный городокъ, еще такъ недавно китивный живо

ньи и торговлей, обратился понемногу въ груду развалинъ, въ сѣрыя стѣны фанзы съ обгорѣлыми окнами, поломанными окнами и обвалившимися трубами. И кровавое дерево долго осѣщало ностонъ, а на западѣ стучались туши и холодной ночью на отступавшія войска полилъ дождь со снѣгомъ и размочилъ и испортилъ дорогу.

Таковъ былъ первый день боя нашего съ японцами на сушѣ. Бой, ознаменовавшаго исключительнымъ мужествомъ и стойкостью 11-го и 12-го полковъ, поддержавшихъ славу своихъ знаменъ и покрыв-

шихъ славою 3 батареи 3-ей бригады, оставившейся на позиціи до послѣдняго человека.

Началось! Началось по всѣмъ пунктамъ. Началось въ Артурѣ, на Язу, у Бизанью. Появились раненые и убитые массами, сотнями человекъ. Началась и эвакуація раненыхъ въ Россію..

Редакторъ Н. П. Цанки.

Издателъ Г. М. Бейленсонъ.

Пиво свѣжее

и колодное съ доставкой на домъ дес. 80 к., съ машинками лучшихъ сортовъ дес. 1 р. Въ магазинѣ Трояна, Пушкинская улица, домъ № 13, рядомъ съ гостиницей Брисголь, въ домѣ, гдѣ жить Пушкины.

ЧЕХЛЫ на мебель

и на музыкальные инструменты кроить и шить опытная швея специально по этой части всего по 4 руб. гарнитуръ. Старорусская ул., прот. чинальни, д. № 53, кв. 1. О. Маршалковичъ.



300

ВЕЛОСИПЕДОВЪ

новѣйшихъ моделей.

Цѣны понижемы.

Допускается разорочка платежа.



СКЛАДЪ ВЕЛОСИПЕДОВЪ Фердинанда ЦОРНЬ

Одесса, Ришельевск. 24, (уг. Почт.)

Каталоги бесплатно.



Здемъ Пале-Рояль Зоологическій, Икѣологическій, А. РОДИДИ

по Екатерининской ул., д. Родонкиани, № 7.

Большой выборъ говорящихъ попугаевъ, коллекцій экзотическихъ птицъ, Декоративныя, пошвы, Гарцики канарейки, компанійныя обитатели, породистыя собаки, чучела Гамбургскія, Гавковины. Японскія надулы и равнина рѣдкости. „Органчики—Дудки“ для обученія искусств. пѣвню канарекъ. Кормъ для усиленія пѣвческой способности канарекъ. „Овисы“ и „Бель-Канго“, Кашубри, Кардиналы, Соловьи, Бенгалскіи, Инсепарабли, Цибри, Рисовки, Монашки, Райскіи, Кордонъ-Бло, Вдовушки, Джако, Амазоны, Какаду, Ари, Лоры, Калоты, Свръи, Травальеры, золотыя рыбки, тедексонны.

Асфальтовый кровельный Толь фабр. Тимофея Лисименко. Асфальтовый лакъ для окраски и покрытія новыхъ и старыхъ толевыхъ и жельныхъ крышъ. Толь отъ сырости для фундаментовъ и стѣнъ. Бумага разной толщины для обивки стѣнъ отъ сырости. Цѣны понижены. Заказы выполняются скоро и добросовѣстно. Обращаться: Одесса, Бажаккина, № 36, Московская 35, къ Тимофею Лисименко.

Ванкырскій Домъ

Д. Барамъ и Ко

Ришельевская, 4.

Производятъ: всѣ бавкыры и комиссіонныя операціи, выдаютъ переводы на всѣ тор. Инперіи и загранку, спрэхусть выгырыши. билеты отъ тиража когаменія.

Хаджибейскій лиманъ

Курортъ „Давидовка“

«—» Образцоваго прызелечебное заведеніе. «—»

ОТДАЮТСЯ меблированныя КВАРТИРЫ для семейныхъ и одиночныхъ желающихъ на полномъ пансіонѣ. При курортѣ находится безоплатно БРАЧЪ, МАССАЖЪ и ВРАЧЕБНАЯ ПАНСИОНА. За подробными свидѣніями просить обращаться къ врачу, заведующему курортомъ, Д. С. Вейнбергу, Преображенская, № 21, кв. № 3. Приемъ больныхъ ежедневно, отъ 2-хъ до 3-хъ часовъ дня.

СПЕЦІАЛЬНАЯ ФАБРИКА

ВЪСОВЪ

разныхъ системъ и конструкцій. ПАТЕНТЪ № 780.

Эдуарда Бемера

Одесса, Болгарская ул., № 76.

Цѣны умѣренныя

Безплатно

производятся починки всѣхъ вѣсовъ въ теченіе пяти лѣтъ.

ПАТЕНТЪ БЕМЕРЪ № 780.

Визитныя карточки „ФАНТАЗИ“

изъ заведенія

М. Поросюкъ — въ Одессѣ.

Продаются во всѣхъ лучшихъ писчебумажныхъ, канцел. и писемн. магазинахъ и типографіяхъ г. Одессы. Специальное ЗОЛОЧЕНІЕ образцовъ книгъ, альбомовъ и пр. Пушкинская, 36.

ТОБ АРИЦЕСТВО

Брокеръ и К.

РЕКОМЕНДУЕТЪ

„ПЕТРОЛЬ“ (СЖИДКОСТЬ) ДЛЯ УМЯРЕНІЯ ВОЛОСЪ

(МЫЛО) „ПЕТРОЛЬ“ ДЛЯ УНИЧТОЖЕНІЯ ПЕРХОТИ.

ПОМАДА „ПЕТРОЛЬ“ всесильно полезна употребляетъ послѣ мытья головы для укрѣпленія волосъ.

Спеціальная торговля

Рижскихъ пробокъ и металлич. капсюлей М. Р. БЕРЕЗОВСКАГО.

Одесса, Ришельевская № 58 (между Базарной и Б.-Аригаусткой). Продажа безоплатныхъ пробочекъ, пробочной половины и пробочныхъ оинлокъ. Большой выборъ винныхъ этикетокъ, пробочныя этикетки для всесозможны. бутылочъ соб. производ. проводокъ для минералны. воды, шпатага и оберъ-пробочныя этикетки точной бумаги и проч.

По нотамъ пѣть можно научиться

На общедоступныхъ курсахъ пѣнія

Плата 1 р. 50 к. въ мѣсяцъ.

За свидѣніями обращаться къ преподавателю пѣнія Н. А. ГРОССУ. Ришельевская ул. № 48. В. О. 1.

Представитель

Т—ва Меленковской Лѣняной мануфактуры

Б. О. Выховскій

Екатерининская, 2, кв. 22.

Принимаетъ заказы на Брезентовыя: всѣхъ размѣровъ, суровые и разной пропитки, паруса суровые и бязевые, брезентовое полатно, разендуку разн. сортовъ, фляжкыя полотна, тканя, парусины подкладки. 1055—44

Мѣшки льняные всѣхъ сортовъ, качества и размѣровъ.

Нитку льняную всѣхъ сортовъ, кокраго и сухого пряденія.

ПАРИЖСКІЙ Дамскій Конфекціонъ

Г. ТРАХТЕНБЕРГЪ,

ОДЕССА, Екатерининск., № 19, ул. Дерibasовск. прот. Абрикосова

Модели Парижскія и Берлинскія

получены.

Пріемъ заказовъ.

РАЗСАДА

ЦВѢТОЧНАЯ и КОВРОВАЯ

Имѣются въ БОЛЬШОМЪ и разнообразномъ выборѣ по очень УМѢРЕННЫМЪ цѣнамъ въ садомъ заведеніи

Э. Т. Веркмейстера,

Госпитальный пер., собствен. дача, № 11. Телефонъ № 12,44. Магазины на Гаванной улицѣ, рядомъ съ Городскимъ садомъ, д. № 10.

КАТАЛОГИ БЕЗПЛАТНО.

Тамъ-же рейграссъ и мавританскій газонъ.

Торговый Домъ

„Др. Криммеръ и Моргулицъ“

Большая Аригаусткая д. № 81.

открылъ свои операціи ПО ПРОДАЖѢ

БИЛЕТОВЪ (ШИФСЪ-КАРТЫ)

во всѣ порты Сѣверной и Южной Америки, Африки и Австраліи. Также представительство по продажѣ продуктовъ КОРОЛЕВСКО-БЕЛГІЙСКАГО ЗАВОДА

МЕХАНИЧЕСКОЙ ВОЗКИ ДЛЯ ПОДОШВЪ ВЛЕЙЦЕТА (металлы, замѣняющій свиное, по лучшей по качеству и дешево) КОКОСОВАГО МАСЛА и друг.

Контора открыта отъ 8 час. утра до 7 ч. веч.

Бтики и Пенснэ у Ф. Карлсона,

отъ 75 коп. Ришельевская, 9.



Медали за Нижегородскую и Кіевскую выставки

ЮСИФЪ ЛЕВИНСКІЙ

Одесса (Пересиль) по дорогѣ на Хаджибейскій лиманъ, соб. домъ

фабрика французскихъ жернововъ

для помола хлѣба и размола твердыхъ субстанцій

Прейсъ-куранты и отзывы бесплатно

Городскій складъ у Г. г. САММЕТЪ и ШАКОВЪ, Ришельевская, № 26.



СКЛАДЪ ЭКИПАЖЕЙ

изготовл. по рисункамъ новѣйшихъ конструкцій, изъ заграничныхъ материаловъ. Каждый экипажъ отпускается съ ручательствомъ. Принимаются также заказы на всесозможныя ремонты экипажей, по доступнымъ цѣнамъ.

И. Я. КАРЕЛИЦКАГО,

Одесса, Манежная улица, уголъ Сѣвнй площади, домъ № 4, собств. Прейсъ-куранты высылаются бесплатно.

АРОМАТИЧЕСКІЯ ЛЕПЕШКИ

для крепкихъ напитковъ и лимонадовъ

ГЛЕШЕКЪ и ВИДНЕРЪ.

Фабрика: С.-Петербургъ, Стрѣнная улица, № 22.

Продаются во всѣхъ аптекарск. магазинахъ въ С.-Петербургѣ и провинціяхъ. Цѣна: Всесозныхъ и Ликерныхъ по 15 коп. Лимонадныхъ по 10 коп.

